

**Генеральная Ассамблея**

Шестдесят пятая сессия

Официальные отчетыDistr.: General
11 December 2010Russian
Original: English**Комитет по специальным политическим вопросам
и вопросам деколонизации
(Четвертый комитет)****Краткий отчет о 6-м заседании,**

состоявшемся в Центральных учреждениях, Нью-Йорк, в пятницу, 8 октября 2010 года, в 15 ч. 00 м.

Председатель: г-н Чипазива (Зимбабве)**Содержание**

Пункт 55 повестки дня: Информация о самоуправляющихся территориях, передаваемая согласно статье 73 е Устава Организации Объединенных Наций (*продолжение*)**

Пункт 56 повестки дня: Экономическая и иная деятельность, которая затрагивает интересы народов самоуправляющихся территорий (*продолжение*)**

Пункт 57 повестки дня: Осуществление Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам специализированными учреждениями и международными организациями, связанными с Организацией Объединенных Наций (*продолжение*)**

Пункт 58 повестки дня: Предоставление государствами-членами жителям самоуправляющихся территорий возможностей для получения образования и профессиональной подготовки (*продолжение*)**

Пункт 59 повестки дня: Осуществление Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам (*территории, не подпадающие под другие пункты повестки дня*) (*продолжение*)**

* Переиздано по техническим причинам 9 марта 2009 года.

**Пункты, которые Комитет решил рассмотреть совместно.

В настоящий отчет могут вноситься поправки. Поправки должны направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации *в течение одной недели после даты издания* на имя начальника Секции редактирования официальных отчетов, комната DC2-750 (Chief of the Official Records Editing Section, room DC2-750, 2 United Nations Plaza), и вноситься в один из экземпляров отчета.

Поправки будут изданы после окончания сессии в отдельном для каждого комитета документе, содержащем только исправления.



Заседание открывается в 15 ч. 10 м.

Пункт 55 повестки дня: Информация о самоуправляющихся территориях, передаваемая согласно статье 73 е Устава Организации Объединенных Наций (продолжение) (A/65/23, A/65/23/Согг.1, главы VII и XII, и A/65/66)

Пункт 56 повестки дня: Экономическая и иная деятельность, которая затрагивает интересы народов самоуправляющихся территорий (продолжение) (A/65/23, A/65/23/Согг.1, главы V и XII)

Пункт 57 повестки дня: Осуществление Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам специализированными учреждениями и международными организациями, связанными с Организацией Объединенных Наций (продолжение) (A/65/23, A/65/23/Согг.1, главы VI и XII, A/65/61 и A/65/61/Согг.1)

Пункт 58 повестки дня: Предоставление государствами-членами жителям самоуправляющихся территорий возможностей для получения образования и профессиональной подготовки (продолжение) (A/65/67)

Пункт 59 повестки дня: Осуществление Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам (территории, не подпадающие под другие пункты повестки дня) (продолжение) (A/65/23, A/65/23/Согг.1, главы VIII, IX, X, XI и XII, A/65/306 и A/65/330)

1. Г-н Эмвула (Намибия), выступая от имени Сообщества по вопросам развития стран Юга Африки (САДК) и выражая поддержку Сообщества усилиям Генерального секретаря по осуществлению Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, говорит, что его удручает, что и в XXI веке колониализм продолжает существовать.

2. Учитывая, что Генеральная Ассамблея неизменно подтверждала неотъемлемое право народа Западной Сахары на самоопределение и независимость, непрекращающаяся иностранная оккупация Западной Сахары бросает серьезный вызов авторитету и доверию к Организации Объединенных Наций и человечеству в целом. Оратор настоятельно призывает международное сообщество не закрывать глаза на то, что происходит в Западной Сахаре.

3. Несмотря на то что САДК поддерживает резолюцию 1920 (2010) Совета Безопасности, в которой,

в частности, содержится призыв к обеим сторонам конфликта проявлять политическую волю и взаимодействовать с целью достижения ощутимого прогресса в переговорах, Сообщество выражает обеспокоенность по поводу того, что со времени четвертого раунда переговоров позиции сторон практически не изменились. Однако Генеральному секретарю следует отдать должное за предпринимаемые им усилия по переводу процесса в пятый, активный и содержательный раунд переговоров.

4. Выразив обеспокоенность в связи с продолжающимися сообщениями о нарушениях прав человека народа Западной Сахары, он настоятельно призывает Совет Безопасности выдать Миссии Организации Объединенных Наций по проведению референдума в Западной Сахаре (МООНРЗС) и Управлению Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека мандат на расследование таких нарушений в любом районе Западной Сахары. САДК также глубоко обеспокоено затянувшимся кризисом на Ближнем Востоке, особенно теми невыразимыми страданиями, которые приходится терпеть под израильской оккупацией палестинцам, и тем, что им отказывают в их основополагающих правах на самоопределение. Оптимизм вселяет то, что между сторонами возобновились прямые переговоры.

5. Г-н Рамафале (Лесото), заявив, что колониализму нет места в современном мире, говорит, что то, что одна из областей Африки, Западная Сахара, все еще находится под колониальным игмом, весьма прискорбно. Страдая от необходимости перемещения внутри страны и нарушений прав человека, жители Западной Сахары вынуждены искать убежища. Защита, поддержка и поощрение целей и принципов, закрепленных в Уставе Организации Объединенных Наций и международном праве, является обязанностью всех государств.

6. Лесото намерено по-прежнему оказывать проверенную временем и принципиальную политическую поддержку и проявлять солидарность с народом Западной Сахары в его справедливом деле и уверено, что предоставление независимости Западной Сахаре является справедливым и реалистичным предложением, которое принесет мир в субрегион. Поэтому решать данный вопрос международное сообщество должно со всей объективностью и решительностью. Выход из тупика в отношениях между Марокко и Сахарской Арабской Республикой

не будет достигнут до тех пор, пока народ Западной Сахары не осуществит свое неотъемлемое право на самоопределение. Оратор призывает стороны продолжать вести переговоры на паритетных началах, с тем чтобы найти долгосрочное решение вопроса Западной Сахары.

7. Отметив, что совместная деятельность, направленная на минимизацию последствий колониализма, необходима всему международному сообществу, оратор выражает одобрение тому, что некоторые государства-члены предлагают помощь в обучении и возможность использования своих учебных центров для профессиональной подготовки населения самоуправляющихся территорий. Он настоятельно призывает других представителей международного сообщества последовать этому примеру.

8. Г-н Жао У (Китай) напоминает, что после принятия Генеральной Ассамблеей исторической Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам и провозглашения второго Международного десятилетия за искоренение колониализма в процессе деколонизации достигнут существенный прогресс. Несмотря на значительную помощь, оказываемую населению самоуправляющихся территорий — в том числе с помощью референдумов о будущем политическом устройстве — Специальным комитетом по деколонизации, остается еще 16 таких территорий с населением в 2 млн. человек, и процесс деколонизации пока далек от завершения.

9. Согласно Уставу Организации Объединенных Наций и Декларации о деколонизации, все государства-члены должны оказывать народам самоуправляющихся территорий помощь в осуществлении их неотъемлемого права на самоопределение. Китай, неизменно поддерживающий население самоуправляющихся территорий в его стремлении осуществить свое право на самоопределение, выступает за провозглашение третьего Международного десятилетия за искоренение колониализма и надеется, что Специальный комитет по деколонизации будет и впредь укреплять контакты с самоуправляющимися территориями и добиваться дальнейшего прогресса в процессе деколонизации. Оратор настоятельно призывает управляющие державы и Организацию Объединенных Наций теснее сотрудничать в этом деле.

10. Г-н Бак Сахраэи (Исламская Республика Иран) говорит, что второе Международное десятилетие за искоренение колониализма близится к завершению, а 16 самоуправляющихся территорий до сих пор не могут осуществить свое право на самоопределение. Осуществление мандата Организации Объединенных Наций в вопросах деколонизации требует тесного сотрудничества между международным сообществом, управляющими державами и населением самих самоуправляющихся территорий.

11. Одним из обязательных условий для принятия любого решения об изменении статуса самоуправляющихся территорий является возложение на управляющие державы ответственности за содействие политическому, экономическому и социальному развитию и образованию населения управляемых ими территорий. Такие державы должны не только охранять людские и природные ресурсы этих территорий от возможных злоупотреблений, но и предпринимать шаги по обеспечению интересов народов, населяющих данные территории, в том числе по предотвращению негативного воздействия на их культурную и социальную самобытность. В связи с этим серьезную обеспокоенность вызывает влияние военной деятельности управляющих держав на состояние окружающей среды, ход экономического развития и состояние здоровья населения отдельных самоуправляющихся территорий.

12. Оратор еще раз заявляет о том, что делегация его страны полностью поддерживает деятельность Специального комитета, но считает, что Комитету следует повышать ее эффективность, укреплять взаимодействие и сотрудничество с управляющими державами и следить, чтобы в решении своей собственной судьбы активное участие принимали народы самоуправляющихся территорий. Делегация Исламской Республики Иран поддерживает провозглашение третьего Международного десятилетия за искоренение колониализма и искренне надеется, что все международное сообщество подтвердит свою решимость окончательно покончить в ходе этого Десятилетия с таким бедствием, как колониализм. Он высоко отзывается о роли Департамента по политическим вопросам и Департамента общественной информации в содействии делу деколонизации путем предоставления населению таких территорий необходимых технических и консультационных услуг и распространения соответствующей информации о

деятельности Организации Объединенных Наций в области деколонизации.

13. **Г-н Харун** (Пакистан) говорит, что второе Международное десятилетие за искоренение колониализма подходит к концу, а колониализм все еще продолжает существовать. На самоуправляющихся территориях так и не были созданы надлежащие условия, позволяющие их населению осуществить свое неотъемлемое право на самоопределение. Ведь множество тесно переплетающихся вопросов, связанных с колониализмом, должны решаться в комплексе и на основе постоянного диалога между управляющими державами и самоуправляющимися территориями, а Специальный комитет должен выступать в роли беспристрастного арбитра.

14. Делегация его страны поддерживает рекомендацию объявить третье Международное десятилетие за искоренение колониализма. Однако Генеральная Ассамблея и Совет Безопасности должны проявлять больше политической воли. Необходимо предпринимать совместные усилия, с тем чтобы обеспечить неукоснительное выполнение резолюций Организации Объединенных Наций, поскольку избирательный подход к резолюциям подрывает доверие к Организации, обостряет конфликты и усугубляет страдания народов.

15. Это особенно справедливо в отношении резолюций, касающихся права на самоопределение народов, находящихся под колониальным господством и иностранной оккупацией. Отрицание этого основополагающего права человека, гарантированного Уставом и признанного в соответствующих конвенциях по правам человека, разжигает конфликты и угрожает миру и безопасности, о чем свидетельствуют конфликт на Ближнем Востоке, причиной которого является непрерывный отказ палестинскому народу в праве на самоопределение, и спор в Южной Азии из-за Джамму и Кашмира между Индией и Пакистаном из-за отказа народу Кашмира в праве на самоопределение.

16. Пакистан продолжает поддерживать народ Палестины в его справедливой борьбе за мир и свободу. Он также готов к всестороннему диалогу с Индией о нормализации отношений между обеими странами в случае нахождения мирных решений по спорным вопросам. Ведь если этот спор не будет разрешен, будет невозможно выполнить все задачи,

стоящие в повестке дня Организации Объединенных Наций в области деколонизации.

17. Касаясь вопроса о Западной Сахаре, оратор выражает надежду, что, действуя в духе примирения и доброй воли, стороны в споре смогут найти справедливое и взаимоприемлемое решение, которое принесет в регион мир и откроет перед миллионами людей более широкие возможности.

18. **Г-н Арриола Рамирес** (Парагвай) говорит, что в вопросе о законных правах Аргентинской Республики в отношении к давнему спору о суверенитете над Мальвинскими островами, островом Южная Георгия и Южными Сандвичевыми островами его страна занимает решительную и последовательную позицию. В связи с этим необходимо упомянуть Заявление, сделанное главами государств МЕРКОСУР, Боливии и Чили в 1996 году в Потреро-де-лос-Фунесе, и об Асунсьонской декларации 1999 года, в которых содержится призыв к участникам спора разрешить его мирным путем и положить конец колониальной ситуации на указанных островах.

19. Отсутствие ощутимого прогресса в двустороннем диалоге между Аргентиной и Соединенным Королевством достойно сожаления. Чтобы добиться удовлетворительного урегулирования вопроса о суверенитете, учитывающего исторические претензии Аргентины на эти острова, нужно проявить твердую политическую волю.

20. Концепция, согласно которой часть четвертая Договора о функционировании Европейского союза и решения этого Союза об ассоциациях с заморскими территориями распространяются на Мальвинские, Южные Сандвичевы острова и остров Южная Георгия, полностью противоречит историческим и законным правам Аргентины на указанные территории и не принимает в расчет факт существования спора о суверенитете.

21. В заключение делегация оратора еще раз заявляет, что считает неприемлемой как грубо противоречащую резолюции 31/49 Генеральной Ассамблеи любую деятельность Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии по разведке невозобновляемых природных ресурсов на континентальном шельфе Аргентины и выражает надежду, что правительства Аргентины и Соединенного Королевства будут и впредь укреплять свои политические, экономические и культурные связи с целью

удовлетворительного урегулирования спора о суверенитете над Мальвинскими островами, Южной Георгией и Южными Сандвичевыми островами.

22. Г-н Айси (Папуа-Новая Гвинея) говорит, что, несмотря на скорое завершение второго Международного десятилетия за искоренение колониализма, еще многое предстоит сделать для содействия процессу самоопределения на остающихся самоуправляющихся территориях. Он приветствует ту большую работу, которую проделывают Департамент общественной информации и Департамент по политическим вопросам, а также их продолжающееся сотрудничество с управляющими державами в вопросах распространения информации о деколонизации и оказания помощи территориям. Он также приветствует помощь, предоставляемую самоуправляющимся территориям определенными специализированными учреждениями и соответствующими организациями системы Организации Объединенных Наций, в частности Программой развития Организации Объединенных Наций.

23. Отметив заметный прогресс, достигнутый в деятельности, направленной на достижение самоопределения Новой Каледонии и Токелау, оратор выражает одобрение управляющим державам, Франции и Новой Зеландии за их конструктивную роль и содействие этому процессу. Он с удовлетворением отмечает, что Новая Каледония искренне сотрудничает в деле самоопределения с Организацией Объединенных Наций, и приветствует участие правительства Новой Каледонии в работе Комитета. Несмотря на определенные положительные сдвиги, на территории сохраняются другие проблемы. Оратор поддерживает призыв оказать помощь, особенно в подготовке кадров и техническом содействии.

24. Надлежащей основой для участия всех сторон в процессе определения дальнейшего курса Новой Каледонии является Нумейское соглашение; в связи с этим оратор призывает все стороны поддерживать диалог. Учитывая успех регионального семинара, проведенного Специальным комитетом по деколонизации в мае 2010 года в Нумее, следует серьезно рассмотреть возможность проведения всех последующих семинаров этого Специального комитета на какой-либо из самоуправляющихся территорий.

25. В вопросе о Токелау делегация его страны приветствует прогресс, достигнутый в плане пере-

дачи полномочий деревенским советам, в частности передачи полномочий администратора трем деревенским советам начиная с 1 июля 2004 года. Кроме того, он с одобрением обращает внимание на усилия, направленные на ускорение социально-экономического развития и благосостояния островов, а также на положительный и конструктивный вклад, который вносит в развитие Токелау управляющая держава.

26. Он также приветствует продолжающийся процесс конституционного контроля в Американском Самоа. Учитывая заявления, сделанные различными группами из Гуама, делегация его страны радуется за открытый и транспарентный диалог между населением территории и управляющей державой.

27. Второе Международное десятилетие за искоренение колониализма подходит к концу, но это не означает, что Генеральная Ассамблея больше не будет рассматривать вопросы, касающиеся статуса самоуправляющихся территорий. Ее резолюция 1514 (XV) остается фундаментальной основой при решении вопросов самоопределения. Папуа-Новая Гвинея поддерживает призывы к Комитету единогласно рекомендовать Генеральной Ассамблее проект резолюции по третьему Десятилетию за искоренение колониализма.

28. Г-н Баджи (Сенегал) говорит, что в связи с приближающимся завершением второго Международного десятилетия за искоренение колониализма было бы уместно отметить пятидесятую годовщину с момента принятия Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам (резолюция 1514 (XV)). К сожалению, несмотря на успех многих усилий, предпринимавшихся Организацией в деле борьбы с колониализмом, остается еще несколько колониальных территорий, согласия по которым достичь не удалось. Он обращается ко всем заинтересованным сторонам с призывом дать народам самоуправляющихся территорий возможность свободно выразить свою волю, как это предусмотрено в резолюции 1514 (XV) и других соответствующих резолюциях.

29. У Сенегала, имеющего общее историческое прошлое и хорошие отношения с Королевством Марокко, особую обеспокоенность вызывает вопрос о Западной Сахаре. Сенегал твердо поддерживает предложение Марокко предоставить сахарскому региону широкую автономию в рамках суверените-

та Королевства Марокко. Это реалистичное и разумное предложение открывает наилучшие перспективы окончательного политического взаимоприемлемого решения вопроса о Западной Сахаре. Сенегал является решительным сторонником укрепления братских связей между всеми странами Магриба и Африканского континента в целом. Он считает чрезвычайно важным препятствовать сепаратизму во всех его проявлениях и предотвращать любые попытки подорвать основы общественного устройства Магриба.

30. Поэтому делегация его страны поддерживает достойные похвалы усилия Генерального секретаря и его Личного посланника по достижению справедливого и долгосрочного урегулирования данного конфликта. С момента своего назначения в январе 2009 года Личный посланник Генерального секретаря проводил всесторонние консультации относительно позиций, занимаемых сторонами, и путей выхода на более активную стадию переговоров по важнейшим вопросам с целью создания условий для проведения пятого раунда прямых переговоров.

31. Чтобы не упустить момент для урегулирования вопроса в соответствии с Уставом, обе стороны должны проявить готовность к компромиссу и начать переговоры в духе доброй воли. Чтобы обеспечить стабильность, целостность и развитие в регионе, а также предоставить беженцам возможность жить нормальной жизнью на своей земле, Совет Безопасности, являющийся гарантом международного мира и безопасности, должен более активно вмешиваться в процесс.

32. **Г-н Идди** (Объединенная Республика Танзания) говорит, что в то время, когда международное сообщество отмечает пятидесятилетие резолюции Генеральной Ассамблеи 1514 (XV), к сожалению, Западная Сахара остается единственной колонией на Африканском континенте. В связи с этим он поддерживает сделанное на недавней Специальной сессии Африканского союза в Триполи (Ливийская Арабская Джамахирия) заявление о рассмотрении и урегулировании конфликтов в Африке, приветствует усилия Личного посланника в Западной Сахаре и ссылается на резолюцию 1871 (2009) Совета Безопасности, в которой, помимо прочего, содержится призыв к достижению взаимоприемлемого политического решения, которое будет предусматривать самоопределение народа Западной Сахары.

33. Делегация его страны приветствует также тот факт, что в резолюции 1920 (2010) Совета Безопасности подчеркивается важность учета человеческих аспектов конфликта в Западной Сахаре, и настоятельно призывает Совет Безопасности включить в мандат МООНРЗС контроль за соблюдением прав человека. Совет Безопасности должен воспользоваться своим авторитетом для ускорения процесса и решительным образом покончить с тупиковой ситуацией в конфликте.

34. Оратор присоединяется к позиции Сенегала относительно поддержки всех людей, находящихся в условиях колониального правления и предпринимающих усилия к тому, чтобы осуществить свое неотъемлемое право на самоопределение, вплоть до независимости, как это предусмотрено в соответствующих резолюциях Организации Объединенных Наций по вопросам деколонизации.

35. **Г-жа Кавана** (Новая Зеландия) дает положительную оценку проекту резолюции по вопросу о Токелау. За последние пять лет население Токелау дважды голосовало на проводившихся под контролем Организации Объединенных Наций референдумах по вопросу о самоопределении. Однако ни на одном из них электорат Токелау не достиг установленного им самим порога, который позволил бы изменить статус этой территории на самоуправляемую и находящуюся в добровольном союзе с Новой Зеландией. Каким бы неожиданным не казался такой результат, выбор был сделан в пользу сохранения статус-кво, и этот выбор необходимо полностью уважать.

36. Самоопределение имеет важное значение, не менее важными являются также развитие и поддержание жизнеспособности небольших и уязвимых общин, подобных тем, которые существуют в Токелау. Именно по этой причине руководители Токелау и Новой Зеландии договорились в начале 2008 года сосредоточиться на совершенствовании предоставления основных видов услуг на атоллах, а не стремиться к принятию в среднесрочной перспективе очередного акта о самоопределении. Именно такой подход, в наибольшей степени отвечающий требованиям времени, когда такие сообщества испытывают дополнительное давление в связи с проблемами глобального характера, обе стороны намерены осуществлять и впредь.

37. Хотя потребности Токелау удовлетворяются прежде всего силами Новой Зеландии, помощь также предоставляет международное сообщество, в частности по линии Программы развития Организации Объединенных Наций и Всемирной организации здравоохранения. Новая Зеландия решительно настроена на то, чтобы обеспечить населению Токелау возможность осуществить свое право на самоопределение. Она будет по-прежнему докладывать Специальному комитету о развитии ситуации в данном регионе.

38. **Г-н Кансела** (Уругвай) говорит, что тот факт, что на 2010 год приходится пятидесятилетие резолюции 1514 (XV) и окончание второго Международного десятилетия за искоренение колониализма, должен послужить Комитету сигналом к тому, чтобы удвоить свои усилия, направленные на осуществление права на самоопределение на всех самоуправляющихся территориях путем содействия диалогу и сотрудничеству между управляющими державами и управляемыми ими территориями.

39. Уругвай всегда поддерживал законные претензии Аргентинской Республики на суверенитет над Мальвинскими островами, Южной Георгией и Южными Сандвичевыми островами с прилегающими приморскими районами не только потому, что Аргентина — соседствующая с ним страна, но и потому, что эти претензии имеют свои географические, исторические и правовые основания. С момента принятия резолюции 2065 (XX) Генеральная Ассамблея и Специальный комитет по деколонизации неизменно признавали, что вопрос о Мальвинских островах — вопрос особой колониальной ситуации, связанной, в частности, с возникшим между Аргентинской Республикой и Соединенным Королевством спором о суверенитете, который может быть урегулирован только мирными средствами за столом переговоров. А это значит, что правительства Аргентинской Республики и Соединенного Королевства должны как можно скорее возобновить переговоры с целью мирного, справедливого и прочного урегулирования спора о суверенитете согласно соответствующим резолюциям и заявлениям Организации Объединенных Наций и Организации американских государств, а также в соответствии с положениями и целями Устава Организации Объединенных Наций, включая принцип территориальной целостности. Важно также воздерживаться от принятия каких-либо односторонних мер, в том числе осуществ-

ляемой в настоящее время Соединенным Королевством разведки невозобновляемых природных ресурсов на континентальном шельфе Аргентины.

40. В вопросе о Западной Сахаре международное сообщество должно оказывать Генеральному секретарю и его Личному посланнику в Западной Сахаре всестороннюю поддержку в деле скорейшего возобновления переговоров между Королевством Марокко и Фронтом ПОЛИСАРИО, направленных на достижение справедливого, прочного и взаимоприемлемого урегулирования этого конфликта, результатом которого стало бы самоопределение народа Западной Сахары. Важно также поддерживать любые позитивные и конструктивные шаги, способные сблизить стороны, например организацию способствующих укреплению доверия семейных посещений и принятие деполитизированного подхода к гуманитарным аспектам конфликта. Поэтому Уругвай выступает за единогласное принятие проекта резолюции по вопросу о Западной Сахаре.

41. **Г-н Адумасс** (Бенин) говорит, что в докладе Генерального секретаря по вопросу о Западной Сахаре представлена в высшей степени объективная картина событий на этой территории и подчеркивается важность того, чтобы Организация Объединенных Наций продолжала прилагать усилия к тому, чтобы найти выход из тупиковой ситуации в переговорах между сторонами.

42. Вызывают беспокойство взаимные обвинения в нарушениях прав человека. Касаясь вопроса о состоянии здравоохранения семей, проживающих в лагерях, он говорит, что международному сообществу следует оказывать организациям, работающим с населением Сахары, более активную поддержку в деле снижения заболеваемости анемией, вызванной недостаточным питанием. Он обращается ко всем сторонам с призывом принять все возможные меры, с тем чтобы обеспечить скорейшее возобновление полетов с целью посещения семей. Прогресс в этом деле во многом предопределяет успех будущих неформальных консультаций. Делегация Бенина искренне надеется, что в результате усилий, предпринимаемых Личным посланником Генерального секретаря в Западной Сахаре по содействию проведению таких консультаций, между сторонами будет достигнут ощутимый прогресс по ключевым аспектам данного конфликта.

43. Первостепенные интересы людей должны мотивировать все стороны занять реалистичные позиции и сделать выбор в пользу разрешения конфликта путем переговоров под эгидой международного сообщества. Новые угрозы в Сахаре могут подвергнуть серьезной опасности стабильность во всем регионе, а следовательно, международное сообщество должно попытаться быстро их устранить. Поэтому предложение Марокко о предоставлении автономии, направленное на решение вопроса о Западной Сахаре на основе консенсуса и поддержанное как Генеральной Ассамблеей, так и Советом Безопасности, заслуживает серьезного внимания со стороны международного сообщества, а также участников конфликта.

44. Оратор приветствует готовность сторон вернуться за стол переговоров и желание Алжира работать с ними над подготовкой любого соглашения, которого они могут достичь по вопросам, касающимся мер укрепления доверия и прав человека. Стороны должны воспользоваться неофициальными консультациями, чтобы преодолеть существующие между ними разногласия и положить конец страданиям народа Западной Сахары. Риск затяжной дестабилизации в регионе требует принятия мер безопасности, успех которых всецело зависит от скорейшего решения вопроса о Западной Сахаре.

45. **Г-н Клейб** (Индонезия) говорит, что работа Специального комитета всегда имела особое значение для его страны, так как она на себе испытала все тяготы борьбы с колониализмом. Поэтому делегация Индонезии остается сторонницей ускорения процесса деколонизации до тех пор, пока не останется ни одной территории, добивающейся освобождения от колониальной зависимости в духе заветов Конференции стран Азии и Африки, состоявшейся в 1955 году в Бандунге (Индонезия).

46. Деколонизация — процесс, прежде всего, политический, нацеленный на предоставление мирного постоянного политического статуса каждой самоуправляющейся территории. Но, учитывая экономические и социальные реалии каждой территории, этому процессу должен также сопутствовать прогресс в других областях. Центральную роль в осуществляемом Организацией Объединенных Наций процессе деколонизации играет Специальный комитет по деколонизации. Тот факт, что пока еще остается 16 самоуправляющихся территорий, свидетельствует о том, что цели в области деколо-

низации по-прежнему сохраняют свою актуальность. Государства-члены должны использовать третье Международное десятилетие за искоренение колониализма для того, чтобы стимулировать все стороны к достижению осязаемых результатов на систематической и взаимовыгодной основе.

47. Что касается каждой конкретной территории, принципиальная позиция Индонезии состоит в том, что стороны должны вести переговоры с учетом «специальной и особой» колониальной ситуации, конечной целью которых должно быть служение интересам населения данной территории. Все управляющие державы должны предпринять необходимые шаги к претворению в жизнь Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам и соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций согласно свободному волеизъявлению народов соответствующих территорий. Тем управляющим державам, которые этого еще не сделали, следует оказывать Специальному комитету всемерную поддержку в его деятельности и активно участвовать в его работе, связанной с территориями, находящимися под их управлением. Свою часть работы должны выполнить и сами избиратели на самоуправляющихся территориях путем принятия обоснованных решений в отношении одного из трех вариантов, предлагаемых им резолюцией 1541 (XV). Для этого соответствующие органы Организации Объединенных Наций должны оказать им необходимую экономическую и техническую помощь.

48. **Г-н Уссейн** (Коморские Острова) говорит, что Африка по-прежнему остается континентом, в наибольшей степени страдающим от дестабилизирующих последствий конфликтов; для решения множества стоящих перед ней проблем ей нужны стабильность, мир и безопасность. Войны и конфликты мешают усилиям по сокращению масштабов нищеты и укреплению африканского единства.

49. В Западной Сахаре на смену силе оружия и непримиримости должны прийти переговоры, особенно с учетом того, что стороны в конфликте принадлежат к одной и той же нации, разделяют одни и те же культурные и религиозные ценности. Сохранение статус-кво — путь ненадежный и неприемлемый. Требуется найти конструктивное решение, которое отвечало бы интересам всех народов Большого Магриба.

50. В этом отношении предложение Марокко о предоставлении автономии является решением, позволяющим согласовать его собственное право на суверенитет и территориальную целостность с правами народа на свободное и подлинное самоопределение, и представляет для всех заинтересованных сторон серьезный, реально осуществимый и разумный вариант, гарантирующий национальную целостность и стабильность во всем регионе.

51. Делегация его страны поддерживает резолюции 1871 (2009) и 1920 (2010) Совета Безопасности и приветствует решимость Генерального секретаря и его Личного посланника провести успешные переговоры, направленные на достижение справедливого, прочного и приемлемого политического решения этого спора. Он призывает стороны преодолеть существующие между ними разногласия и вступить в честный и откровенный диалог, обеспечивающий, чтобы усилия международного сообщества были ненепрасными.

52. **Г-н Кафандо** (Буркина-Фасо) говорит, что в конце второго Международного десятилетия за искоренение колониализма международное сообщество должно активизировать усилия, предпринимаемые им от имени 16 остающихся самоуправляющихся территорий. При продолжающемся сотрудничестве населения самоуправляющихся территорий с оккупирующими или управляющими державами возможно будет добиться ощутимого прогресса. Международное сообщество, включая Организацию Объединенных Наций, должно по-прежнему оказывать этим территориям поддержку в их социально-экономическом развитии.

53. Оратор выражает особую обеспокоенность по поводу последствий ситуации, сложившейся в Западной Сахаре, для субрегионального и международного мира и безопасности и настоятельно призывает международное сообщество найти справедливое политическое решение, приемлемое для всех сторон. Заслуживают одобрения предпринимаемые Личным посланником Генерального секретаря усилия по возобновлению политических переговоров на базе резолюции 1813 (2008) Совета Безопасности и развитию прогресса, достигнутого на данный момент. Можно с удовлетворением отметить, что, несмотря на трудности, возникшие в ходе неофициальных переговоров, проводимых Личным посланником, стороны сохраняют решимость найти наилучший способ достижения справедливого и взаи-

моприемлемого решения вопроса о самоопределении народа Западной Сахары.

54. Сохранение статус-кво абсолютно неприемлемо и не пойдет на пользу ни одной из сторон конфликта. Поэтому оратор подтверждает поддержку делегацией Буркина-Фасо резолюций 1754 (2007), 1813 (2008), 1920 (2010) и других соответствующих резолюций Совета Безопасности, а также усилий, прилагаемых Генеральным секретарем к тому, чтобы найти политическое решение. Надлежащий путь к урегулированию этого спора предлагает инициатива Марокко обсудить статус Сахарского региона как автономии. Важно, чтобы стороны начали обсуждать вопросы по существу и находить компромиссы, необходимые для преодоления разногласий. А это значит, что и та и другая сторона должны воздержаться от каких-либо действий и инициатив, которые могут поставить под угрозу успех пятого раунда переговоров.

55. Важность миссии МООНРЗС в Западной Сахаре и решимость Генерального секретаря помочь сторонам в переговорах не вызывают никаких сомнений. Чтобы эти переговоры завершились долгосрочным и взаимоприемлемым урегулированием, участие в этих усилиях должно принимать все международное сообщество.

56. **Г-н Соу** (Гвинея) говорит, что, к сожалению, в конце второго Международного десятилетия за искоренение колониализма международное сообщество все еще не может с должной торжественностью отметить пятидесятилетие Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам из-за медленных темпов реализации усилий по обеспечению самоопределения народов 16 остающихся самоуправляющихся территорий.

57. По вопросу о Западной Сахаре оратор говорит, что делегация Гвинеи приветствует представленное в апреле 2007 года предложение Марокко, которое помогает возобновить процесс переговоров. В отношении резолюции 1920 (2010) Совета Безопасности оратор говорит, что нет никакой заслуживающей доверия и разумной альтернативы подходу, принятому Организацией Объединенных Наций к поиску мирного и взаимоприемлемого решения и обеспечению самоопределения народа Западной Сахары.

58. Оратор приветствует назначение Хани Абдель-Азиза Специальным представителем Генерального секретаря в Западной Сахаре и главой МООНРЗС и настоятельно призывает стороны и государства региона во всем сотрудничать с Генеральным секретарем и его Личным посланником Кристофером Россом. Гвинея с нетерпением ожидает начала пятого раунда переговоров и поддерживает обращение Генерального секретаря к сторонам с просьбой по-прежнему проявлять политическую волю и работать в атмосфере, способствующей диалогу и переходу на более активную и содержательную стадию переговоров. Делегация Гвинеи настоятельно призывает стороны продемонстрировать дух компромисса и желание двигаться дальше к успеху предстоящей неофициальной встречи, которая должна состояться в октябре 2010 года под эгидой Личного посланника.

59. **Г-н Виндзор** (Австралия) говорит, что у Австралии давно сложились прочные отношения со многими самоуправляющимися территориями, особенно в Тихоокеанском регионе. Австралия поддерживает Нумейское соглашение и процесс предоставления большей автономии Новой Каледонии. Оратор признает конструктивную роль Франции в процессе деколонизации Новой Каледонии. Он также выражает благодарность правительству и народу Новой Каледонии за гостеприимство, проявленное в ходе Тихоокеанского регионального семинара 2010 года, в котором Австралия участвовала в качестве наблюдателя.

60. Комитету не следует упускать из виду, что каждая самоуправляющаяся территория имеет свою уникальную историю, культурно-этнографические особенности, конституционный строй, стоящие перед ней проблемы и имеющиеся в ее распоряжении возможности. Поэтому «готовых рецептов» решений, которые подошли бы всем, не существует. Определять свое будущее — дело населения территорий. Памятуя о закрепленном в Уставе принципе приоритетности интересов жителей территорий, важно, чтобы Комитет прислушивался не только к официальным представителям самоуправляющихся территорий, но и к живущим там людям.

61. Не следует забывать, что некоторые территории, речь о которых идет в Комитете, по своим размерам и численности населения очень малы и требуют серьезной поддержки от соответствующих управляющих держав. Управляющие державы, на

которых лежат существенные обязанности, как правило, справляются с ними хорошо. Оратор отмечает, что Специальный комитет высоко оценивает превосходное сотрудничество Новой Зеландии с Токелау. Ситуация на других территориях также складывается достаточно хорошо, несмотря на то что они по-прежнему требуют серьезной поддержки. Например, в Новой Каледонии — второй по величине ВВП на душу населения в Тихоокеанском регионе.

62. Поскольку многие территории — это островные государства, они испытывают проблемы, связанные с изменением климата и хрупкостью их экосистем. Для Австралии взаимодействие в решении этих фундаментальных задач со всеми малыми островными развивающимися государствами является задачей первоочередной важности. Правительство Австралии с предвкушением ожидает конструктивной работы на предстоящей в Канкуне (Мексика) Конференции Организации Объединенных Наций по изменению климата. Деятельность специализированных учреждений Организации Объединенных Наций, а также сотрудничество с региональными организациями может принести пользу многим территориям. Делегация Австралии приветствует все более активное участие Новой Каледонии в работе Форума тихоокеанских островов. Австралия в свою очередь предлагает университетские стипендии выходцам с Токелау и Новой Каледонии.

63. Учитывая важность вопросов, стоящих перед Комитетом, он не всегда справлялся с ними наилучшим образом. Сотрудничество со стороны управляющих держав имеет большое значение, но не менее важно, чтобы члены Комитета занимали неполитизированную позицию. Во время третьего Международного десятилетия за искоренение колониализма все члены Комитета должны стремиться к тому, чтобы сделать его работу как можно более практической, действенной и эффективной, чтобы послужить делу благополучия населения остающихся самоуправляющихся территорий.

64. **Г-жа Бибалу** (Габон) говорит, что, поскольку 16 самоуправляющихся территорий до сих пор не получили независимости, несмотря на выдающиеся успехи Организации Объединенных Наций в деле деколонизации, делегация Габона поддерживает идею провозглашения периода 2011–2020 годов третьим Международным десятилетием за искоренение колониализма. При этом делегация Габона

обращается к управляющим державам с настоятельным призывом сделать в каждом конкретном случае все необходимое для того, чтобы ускорить процесс деколонизации.

65. В том, что касается Западной Сахары, Габон приветствует возобновление переговоров между сторонами в споре при посредничестве Личного посланника Генерального секретаря. Хотя позиции обеих сторон еще далеки друг от друга, инициатива Марокко в отношении автономии создает основу для продвижения вперед, и отныне стороны должны вести переговоры в духе доброй воли и без предварительных условий. А поскольку спор таит в себе угрозу дестабилизации региона и создает условия для роста преступности, международное сообщество и особенно страны данного региона должны сделать все возможное для того, чтобы придать новый импульс ведущимся переговорам и попытаться урегулировать явные и скрытые разногласия, вызывающие напряженность в регионе. Необходимо поощрять усилия, предпринимаемые Генеральным секретарем и его Личным посланником, а Комитет должен сохранять свойственный ему дух конструктивности, основанный на консенсусе. Только так можно вырваться из сложившегося тупика и добиться справедливого, прочного и взаимоприемлемого политического решения.

66. **Г-жа Рубьялес де Чаморро** (Никарагуа) говорит, что в свете движения к полному искоренению колониализма провозглашение на текущей сессии третьего Международного десятилетия за искоренение колониализма стало бы важным стимулом. Оратор высоко оценивает вклад и приверженность Специального комитета этой цели, и особенно тот факт, что Комитет провел семинар по деколонизации на одной из зависимых территорий — в Новой Каледонии. Все управляющие державы должны более активно сотрудничать с Комитетом в осуществлении инициатив подобного рода, а также во всей его работе.

67. В Латинской Америке и районе Карибского бассейна отважным борцом с колониализмом и за независимость уже долгое время является Пуэрто-Рико, подающее сегодня пример борьбы против милитаризма и наращивания вооружений в регионе. Восемь миллионов пуэрториканцев и у себя на родине и в Соединенных Штатах живут под колониальным игмом и не имеют своего собственного суверенного государства, которое охраняло бы их само-

бытность и культуру и было бы неотъемлемой частью региона Латинской Америки и Карибского бассейна. Генеральная Ассамблея должна, как и Специальный комитет, шире признать наличие на Пуэрто-Рико колониальной ситуации, а управляющая держава должна облегчить процесс самоопределения.

68. Никарагуа полностью поддерживает законные права Аргентины в ее споре с Соединенным Королевством по поводу суверенитета над Мальвинскими островами, Южной Георгией и Южными Сандвичевыми островами и прилегающими к ним приморскими районами. Этот спор признан международным сообществом как свидетельство существования специального и особого вопроса деколонизации, требующего переговоров между обеими сторонами. Аргентина готова к возобновлению переговоров о суверенитете, а Соединенному Королевству следует проявить такую же готовность выполнять свои обязательства в качестве члена Организации.

69. Кроме того, Никарагуа заявляет о своей неизменной солидарности с борьбой народа Западной Сахары за самоопределение и независимость и по-прежнему надеется, что переговоры между сторонами — Сахарской Арабской Демократической Республикой и Марокко — будут продолжены без предварительных условий, а народ Западной Сахары сможет осуществить свое право на самоопределение.

70. **Г-н аз-Зайяни** (Бахрейн) напоминает, что второе Международное десятилетие за искоренение колониализма близится к концу, однако ряд территорий, находящихся в разных частях света, по-прежнему остаются под иностранной оккупацией. Поэтому и через 50 лет после принятия Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам еще многое предстоит сделать для того, чтобы добиться реализации поставленных в ней целей. Поддерживая провозглашение третьего Международного десятилетия за искоренение колониализма, Движение неприсоединившихся стран надеется, что все государства будут принимать активные меры к тому, чтобы полностью покончить с колониализмом. Организация Объединенных Наций должна помочь ускорить достижение такого результата согласно принципам, провозглашенным в ее Уставе. Государства также должны реализовать свои права и обязанности по искоренению колониализма, апартеида и расовой дискриминации в соот-

ветствии со статьей 16 Хартии экономических прав и обязанностей государств.

71. **Г-н Баме** (Эфиопия) говорит, что, хотя многие бывшие колонии стали членами Организации Объединенных Наций, Специальный комитет справедливо и твердо стоит на позициях полного искоренения колониализма на всех зависимых территориях. Эфиопия сожалеет, что после первой всепоглощающей волны деколонизации этот процесс приостановился. Важно, чтобы управляющие территориями державы и государства-члены поддерживали законных представителей территорий и сотрудничали с ними. К сожалению, нарушая свои обязательства по Уставу, отдельные управляющие державы по-прежнему не желают сотрудничать со Специальным комитетом. Комитет должен искать новые пути обеспечения права на самоопределение на всех самоуправляющихся территориях. При этом, чтобы улучшить условия проживания населения таких территорий, фонды, программы и специализированные учреждения Организации Объединенных Наций должны активизировать там свою деятельность.

72. **Г-н Лоайса Бареса** (Многонациональное Государство Боливия) говорит, что празднование 50-й годовщины принятия резолюции 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи должно послужить сигналом того, что в контексте многостороннего характера международных отношений самоопределение является единственным реальным вариантом предоставления народам, находящимся под колониальным управлением, возможность свободно решать, как они будут жить дальше. Он вновь заявляет о том, что правительство его страны поддерживает дело Пуэрто-Рико, чья борьба отвечает целям и принципам Устава Организации Объединенных Наций, а также нормам международного права, и призывает правительство Соединенных Штатов довести процесс деколонизации до конца. Делегация его страны поддерживает принятый Специальным комитетом проект резолюции (A/АС.109/2010/L.8), в котором содержится просьба к Генеральной Ассамблее рассмотреть вопрос о Пуэрто-Рико комплексно, во всех его аспектах.

73. Оратор еще раз заявляет, что делегация его страны поддерживает права Аргентины на Мальвинские острова, Южную Георгию и Южные Сандвичевы острова, а также прилегающие к ним приморские районы; этот спор должен решаться на ос-

нове конструктивного диалога и взаимного доверия. Оратор призывает все стороны действовать в целях достижения справедливого, мирного и окончательного урегулирования данного конфликта. Вопрос о Мальвинских островах — специальный и особый в том смысле, что речь здесь идет не столько о самоопределении, сколько о суверенитете.

74. Поскольку второе Международное десятилетие за искоренение колониализма подходит к концу, международное сообщество должно проявлять больше активности в урегулировании последней оставшейся в Африке колониальной ситуации, а именно ситуации с Западной Сахарой. Усилия, предпринимаемые Генеральным секретарем через своего Личного посланника, представляют собой надлежащий механизм, с помощью которого можно заложить основы справедливого и мирного урегулирования, гарантирующего будущее развитие Западной Сахары и прилегающих к ней областей.

75. Специализированные учреждения и другие организации системы Организации Объединенных Наций должны продолжать и активизировать свою работу. Первоочередное внимание должно уделяться населению самоуправляющихся территорий.

76. **Г-жа Сантуш** (Тимор-Лешти) говорит, что в то время когда международное сообщество торжественно отмечает пятидесятилетие принятия резолюции Генеральной Ассамблеи 1514 (XV), к сожалению, переговоры по вопросу о Западной Сахаре остаются в тупике, а народу Западной Сахары по-прежнему отказывают в его основополагающем праве выбирать свою судьбу. Подчеркивая схожий характер событий в Западной Сахаре и Тиморе-Лешти, оратор говорит, что народ Тимора-Лешти, памятуя о позиции, занятой Африканским союзом, о резолюциях, принятых Генеральной Ассамблеей и Советом Безопасности, а также о консультативном заключении Международного Суда, всегда поддерживал борьбу народа Западной Сахары за определение своего будущего.

77. Налицо очевидный консенсус с точки зрения международного права: сохранение статус-кво неприемлемо и серьезно угрожает стабильности в регионе. Делегация оратора надеется, что Организация Объединенных Наций, успешно организовавшая в 1999 году референдум по вопросу о самоопределении в Тиморе-Лешти, поступит так же и в Западной Сахаре.

78. Оратор приветствует недавнее посещение Верховным комиссаром Организации Объединенных Наций по делам беженцев лагерей беженцев в Западной Сахаре. Но делегация Тимор-Лешти по-прежнему обеспокоена нарушениями прав человека и страданиями народа Сахары в оккупированной Западной Сахаре.

79. **Г-н Нвоста** (Нигерия) говорит, что достойно сожаления, что через 50 лет после принятия Генеральной Ассамблеей своей резолюции 1514 (XV) Организация должна обременять себя таким вопросом, как деколонизация. В случае Западной Сахары последняя из оставшихся колоний в Африке не подпадает под традиционное определение колонии. Сознвая это, Нигерия стала инициатором признания разделяющими ее точку зрения африканскими странами Сахарской Арабской Демократической Республики, проложив ей путь к вступлению в организацию, называвшуюся тогда Организацией африканского единства. Нигерия убеждена в том, что неотъемлемые права народа Западной Сахары на самоопределение и свободу священны.

80. Нигерия искренне надеется на то, что на этой территории воцарится мир, чтобы беженцы и перемещенные лица Западной Сахары смогли вернуться домой. Поэтому правительство страны Нигерии одобряет предпринимаемые Организацией Объединенных Наций усилия к тому, чтобы найти долгосрочное решение конфликта, и поддерживает деятельность МООНРЗС. Отрадно, что соглашение о прекращении огня, заключенное при содействии Организации Объединенных Наций в 1991 году, с тех пор практически не нарушалось.

81. Делегация Нигерии осуждает широкомасштабные нарушения прав человека на данной территории, о которых поступают сообщения, независимо от того, какой из сторон они совершаются. Она поддерживает любые меры, которые не только могут применяться в порядке наказания к нарушителям, но и не позволят им остаться безнаказанными. Нигерия по-прежнему является сторонницей использования дипломатии для достижения мира в Западной Сахаре и считает проведение референдума одним из лучших способов осуществления народом Западной Сахары своего права на самоопределение.

82. **Г-жа Маленга** (Демократическая Республика Конго) дает положительную оценку инициативе

Марокко, касающейся предоставления Сахарскому региону автономии на основе договоренности. Она поддерживает предпринимаемые Генеральным секретарем и его Личным посланником усилия по поиску политического решения конфликта, а также обращение, содержащееся в его последнем докладе по вопросу о Западной Сахаре, касающееся важности проведения переписи населения и осуществления программы индивидуальных опросов.

83. Оратор обращается ко всем государствам региона с призывом продолжить диалог и проявить решимость и политическую волю для достижения приемлемого решения, как того требует резолюция 1920 (2010) Совета Безопасности. Региональный подход, предложенный Королевством Марокко, демонстрирует его добрую волю и дух компромисса в поиске политического решения на договорной основе. Другим участникам процесса следует сосредоточиться на его политической стороне и проявить свою готовность договариваться по существу.

Заявления в порядке осуществления права на ответ

84. **Г-н Парем** (Соединенное Королевство), отвечая на высказывания представителей Парагвая, Уругвая и Никарагуа по вопросу о суверенитете над Фолклендскими островами, говорит, что в Соединенном Королевстве нет никаких сомнений относительно своего суверенитета над данной территорией и что до тех пор, пока жители этих островов того не пожелают, никаких переговоров о суверенитете быть не может.

85. Выступая на последней сессии Специального комитета по деколонизации, избранные демократическим путем представители Фолклендских островов, вновь четко изложившие свои позиции, настаивали на своем праве на самоопределение как первопоселенцев этих островов, появившихся там восемь поколений назад, то есть когда коренных обитателей там не было, а значит, никто никого не вытеснял.

86. **Г-н Аргуэльо** (Аргентина) говорит, отвечая представителю Соединенного Королевства, что правительство его страны считает Мальвинские острова, Южную Георгию, Южные Сандвичевы острова и прилегающие к ним приморские районы неотъемлемой частью территории Аргентины и что, поскольку Соединенное Королевство их незаконно оккупирует, они являются предметом спора между этими двумя странами о суверенитете, как это не-

однократно признавалось в ряде следовавших одна за другой резолюций Генеральной Ассамблеи, в каждой из которых содержались призывы к правительствам обеих стран возобновить переговоры с целью нахождения мирного и прочного урегулирования этого спора. Специальный комитет по деколонизации делал неоднократные заявления на этот счет, последнее из которых содержалось в резолюции, принятой 24 июня 2010 года. Генеральная Ассамблея Организации американских государств также приняла новое заявление по вопросу о Мальвинских островах 8 июня 2010 года, сформулированное примерно в тех же выражениях. Аргентина настаивает на своих законных правах на государственный суверенитет над Мальвинскими островами, Южной Георгией, Южными Сандвичевыми островами и окружающими их приморскими районами, которые являются неотъемлемой частью ее государственной территории.

87. **Г-н Джаафари** (Сирийская Арабская Республика), выступая в качестве Докладчика Специального комитета, говорит, что после того, как его доклад (A/65/23) был принят, возникла потребность некоторые из содержащихся в его главе XII проектов резолюции изложить таким образом, чтобы в них нашли отражение последние события, происшедшие на самоуправляющихся территориях. Консультации о внесении изменений в свод проектов резолюций, посвященных территориям, еще продолжаются, но он уже может предложить следующие поправки к проекту резолюции IV по вопросу о Новой Каледонии: заменить пункт 3 следующим текстом:

«3. Отмечает соответствующие положения Нумейского соглашения, направленные на более широкий учет самобытности канаков в политическом и социальном устройстве Новой Каледонии, и приветствует в этом контексте принятие правительством Новой Каледонии 18 августа 2010 года закона о гимне, надписи на гербе и оформлении денежных знаков».

88. Помимо этого, пункт 21 требуется заменить следующим текстом:

«21. С удовлетворением напоминает в этой связи об участии Новой Каледонии в работе сорок первой встречи на высшем уровне Форума тихоокеанских островов, которая состоялась в Порт-Виле, Вануату, 4 и 5 августа

2010 года, после ее присоединения к Форуму в качестве ассоциированного члена в октябре 2006 года».

89. Оратор полагает, что Комитет согласен с данными поправками.

90. *Предложение принимается.*

Заседание закрывается в 18 ч. 10 м.